

Office:  
Struve Str. 5, I.  
Dresden A.  
Telephone:  
1755.

# The Daily Record

and THE DRESDEN DAILY.

Office:  
Struve Str. 5, I.  
Dresden A.  
Telephone:  
1755.

THE FIRST DAILY PAPER IN ENGLISH PUBLISHED IN GERMANY.

No 845.

DRESDEN, SUNDAY, NOVEMBER 15, 1908.

10 PFENNIGS.

The Daily Record is delivered by hand in Dresden, and may be ordered at any Post Office throughout the German Empire. It is published daily, excepting Mondays and days following legal holidays in Dresden.

Monthly Subscription Rates: For Dresden, mark 1.—; for the rest of Germany and Austria, mark 1.20. For other countries, marks 2.50.

**Newly opened: ORIENTAL HOUSE** Prager Strasse 37 under Europäischer Hof An extensive clearance sale of stock in hand from dissolved partnership, including Oriental Embroideries, Egyptian Veils, Opera Bags, Embroidered Silk Goods, etc., is now proceeding.

## ADOLF BECK

Ladies' Hairdresser.

Salons with all modern comforts, for ladies only.

Special hair treatment by electricity. Massage.

Telephone 10,049. Christian Strasse 32 Telephone 10,049.

### DRESDEN CHINA

:: Own workmanship :: Lowest prices ::  
:: Retail :: Export :: Wholesale ::



A. E. STEPHAN, 4, Reichs Strasse  
succ. to Helena Wolfsohn Nachf. Leopold Elb.



## H. G. B. Peters

Established 1885.

### Furriers Exclusively.

Desire to inform their patrons and visiting tourists that a very extensive stock of fine Furs, fashioned in the latest Garments, fancy Neckpieces, Muffs, etc. are here to select from: Russian Sable, Mink, Marten, Royal Ermine, Chinchilla, Seal, Squirrel, black Persian, Broadtail, Lynx, Fox, Pony, Astrachan, etc., Bear, Skunk, Thibet, etc.

Skins are imported from the best Fur centres (duty free) in the raw state and made up here, so that prices for the same qualities are more moderate here than in the foreign market. 52, Prager Strasse, Dresden, opposite Cook's Tourist Bureau.

Lessons  
in painting.

### RICHARD WEHSENER

Zinzendorf Strasse, 16.

\*\* DRESDEN CHINA. \*\*

Coffee cups, wall-plates, tea cups, etc. Speciality: buttons.

Prager Strasse 35  
**MUELLER & C. W. THIEL**  
Linen Store  
Saxon Damask  
Under-clothing.

### Otto Mayer, PHOTOGRAPHER

38 Prager Strasse 38  
Tel. 446.

By appointment to T. M. the King of Saxony and the Emperor of Austria.

Superb artistic work. Moderate terms.

A. K. JANSON, American Dentist. Graduate from Chicago College of Dental Surgery  
Dresden, Prager Strasse 10, I.  
Specialist in straightening teeth.

## GENERAL NEWS.

### NEWS FROM ENGLAND.

#### SEDITION IN INDIA.

Calcutta, November 13.

Another attempt has been made to remove a witness in the Alipur State trial. A gang of desperadoes waited outside the house of Sarat Chandra Dass, the police informer, intending to stab him when he came out. An unfortunate relative, who first made his appearance, was terribly stabbed. The desperadoes fled. There is no clue to their identity.

#### VIOLENT ATTACK ON SOCIALISTS.

London, November 13.

The Rev. R. J. Campbell preached on "The present relations of Socialism and religion," at the midday service at the City Temple, yesterday. It could not be too emphatically stated, he declared, that the most serious danger which confronted the social movement today was the materialism, selfishness, and anti-social conduct and attitude of some of those professed to be its spokesmen. "They may call themselves Socialists, but the spirit they show is an absolute denial of the name," continued the preacher. It was a deplorable thing that at a time when the sufferings of the poor were awakening almost universal commiseration and sympathy there should be emanating from so-called Socialists language amounting to an incitement of mob violence (applause). Such language was the very negation of the ideal for which those who used it professed to stand (applause). It was an expression of greed and cruelty, not of love and brotherhood. It killed sympathy and destroyed confidence at the very moment when it was most necessary to awaken the interest of the thoughtful and well-to-do. It was possible, continued the speaker, that this more than anything else was responsible for the set back which the social movement and Socialism generally had sustained in the municipal elections, and it was possible that Socialism might have to pay at the Parliamentary polls for the actions of irresponsible mob orators.

### NEWS FROM AMERICA.

#### WELL-KNOWN WRITER'S TRAGIC DEATH.

New York, November 13.

Mr. Harvey Watterson, son of Mr. Henry Watterson, editor of the Louisville Courier-Journal and a well-known writer, met a terrible death on Wednesday by falling from the window of his office, which is on the ninth storey. Mr. Watterson tripped over a radiator while stepping to the open French window, and fell headlong to the ground. When picked up the body was almost unrecognisable, every bone being broken.

#### NAVY SECRETARY TO RETIRE.

Washington, November 13.

Mr. Metcalf, Secretary of the Navy, has resigned his office in consequence of failing health, the resignation to take effect on December 1st. Mr. H. Trumann-Newberry, Assistant Secretary of State for the

Monday  
Nov. 16th

Tuesday  
Nov. 17th

## SALE

especially interesting for American ladies  
table-damask, hand-embroidered and  
Saxon lace goods, as  
hand-embroidered sheets Saxon lace tablecloths  
" pillow cases " centerpieces  
" centerpieces " scarfs  
damask table sets, handkerchiefs, dollies  
on greatly reduced terms.

This offer affords the opportunity of buying linen and hand-embroidered articles at such low prices as seldom occur, and which just now—for Christmas presents etc.—will no doubt be most acceptable!

C. W. Thiel, Victoria Str. 13 only.

## Madonna and Child

Oil painting, epoch 1560 to 1580.

An elderly English lady living at 12, II. rechts, Fuersten Strasse wishes to dispose of this valuable picture and a number of rare articles, privately, at very reduced prices.

They may be seen on Tuesdays and Fridays, between 4 and 5.30, or by appointment at other times. A photograph of the picture and a list of the articles are to be seen at the office of the DAILY RECORD.

Navy, has been appointed successor to Mr. Metcalf.

#### OPERA SINGER TO RETIRE.

New York, November 13.

Mdme. Emma Eames, the well-known operatic prima donna, announces her intention to retire from the stage next year.

#### ATTEMPT ON AN OPPONENT OF "GRAFT."

San Francisco, November 13.

District Attorney Francis Heney, who played a prominent part in the prosecution of Eugene Schmidt, the notorious ex-Mayor of this city, and other officials involved in the recent "graft" scandals which shocked the Pacific Coast, was the victim of a murderous assault today. Mr. Heney was so badly hurt that there is little hope of his recovery.

#### THE WESTPHALIAN MINE DISASTER.

REMARKABLE DEMONSTRATIONS.

Hamm, November 13.

Herr Delbrück, the Minister for Commerce, had a two-hours' conference on Thursday afternoon with

## MR. HAPPOLD, English Solicitor,

has offices at Franzoesische Strasse 43, Berlin.  
International, Private, and Commercial matters.

Director General Wiskott, and then visited the various shafts. Meanwhile a crowd of about 1,500 men collected and hurled imprecations at the Minister. When Prince Eitel Friedrich arrived there was no cheering but embittered words were heard, and at last the crowd struck up the "Marseillaise." The Governor of the province tried to make a speech but was shouted down. The action of police prevented the outbreak of a riot which at one time seemed imminent. Prince Eitel Friedrich received a deputation of three miners who laid the men's wishes before him; his Royal Highness promised to report them to the Kaiser. On the Prince's departure the embittered demonstrations were renewed. His Royal Highness drove back to the town and visited the injured miners in the hospitals, where he spent an hour. The excitement among the people had not subsided late in the evening.

Hamm, November 13.

The crowd that surrounded Prince Eitel Friedrich called out: "Show the Prince the fine list, so that he may know how we were treated." The Prince shook hands with each member of the deputation. Miner Johann Pilgrim as the spokesman of the deputation asked for an Imperial mining law giving miners more protection and overseers of works chosen from the ranks of the workers.

Heart-rending scenes were witnessed at the pit-mouth in the forenoon, women in despair crying "We wish to die and be buried with our husbands."

Donaueschingen, November 14.

The Kaiser has appropriated 25,000 marks from his privy purse for the benefit of the injured men and of relatives of the miners who lost their lives in the disaster; and has caused the sum to be handed to the Governor of the province, as the foundation of a fund to be raised for the same purpose.

Hamm, November 14.

The bodies already recovered from the mine will be interred tomorrow. Prince Eitel Friedrich will visit the shaft again tomorrow morning, and start for Berlin in the afternoon.

#### FRENCH SYMPATHY.

Paris, November 13.

President Fallières has sent the following telegram to the German Emperor, with reference to the mining disaster in Westphalia:

"France has not forgotten the sympathy shown by the German mining Companies for the French miners at the time of the Courrières calamity, nor the heroic courage of the Westphalian miners who hastened to the rescue of their French comrades. All the deeper was our emotion when we heard of the fearful disaster in the Radbod mine. We share with all our hearts in the sorrow which has come in so terrible a form upon the German empire. I beg your Majesty to accept our sincere sympathy."

(Continued on page 4.)



# BERLIN

Mrs. Georgia H. Whitacre, who with her two daughters is again at Frau Professor Naumann's, Kalckreuth Str. 5, after a summer spent in England and the North of France, has resumed her informal Wednesday afternoon "At Homes."

Miss Anne L. Burroughs, of Boston, Miss Isabel Moore, of Chicago, and Miss E. Anderson, of Washington, who are also among the large number of Americans at Frau Professor Naumann's Pension, are sight-seeing for a week in Dresden. They are staying at Pension Mecklenburg, Berg Str. 23, and will return to Berlin early next week.

Miss Dorothy Miles, an English girl who is known in the American Colony of Berlin is spending a few weeks as the guest of Mrs. Henry Wills at the latter's country seat at Blagdon, Somersetshire. Miss Miles will return to Berlin, where she has lived for several years, shortly after Christmas, when she will continue her studies with Mrs. Ernest Brandenburg.

Miss Alma Stencil, the well known young Chicago pianist, has come to Berlin to spend a short time with her mother in Hardenberg Strasse. Miss Stencil is still suffering from the after effects of a severe attack of influenza. As a result she may be forced to cancel her engagement to play in Prague on November 25.

Mrs. Ernest Brandenburg, Landhaus Strasse 22, is issuing cards for a small tea next Thursday. There will be music.

Frau von Sodenstern, of Tauenzien Strasse 6, who has many friends in the American Colony, is entertaining friends at tea this (Sunday) afternoon.

Dr. C. L. Babcock, of the Bureau of University Travel, will lecture on November 20th and 27th at the New Museum on the "Sculptures of the Parthenon."

Mr. Ossip Gabrilowitsch left on Wednesday noon for a five months' concert tour in America. Mr. Gabrilowitsch, who since the late summer has been teaching in conjunction with Miss McElwee at Neue Winterfeldt Strasse 21, will continue to teach with Miss McElwee after his return to Berlin next May.

Undoubtedly one of the most important social musicales given in the American Colony this season was that (already mentioned in the Record) held on Wednesday afternoon at the home of Mrs. and Miss McElwee, Neue Winterfeldt Strasse 21. The trio Chaigneau (three sisters) of Paris, and Miss Gail Gardner, of New York and Paris, were the musical guests of honour. The programme of the afternoon was rendered by the Mesdemoiselles Chaigneau, who gave with great effect the Beethoven Trio No. 1 and two short works by modern French composers.

The rooms looked very attractive. The floral decorations, consisting almost exclusively of huge chrysanthemums, were particularly beautiful. In the dining-room and salon were pink chrysanthemums; in the music-room yellow and white; and in the library were white chrysanthemums and yellow roses.

Mrs. Wm. Alton Derrick, Miss Agnes Kerr, and Miss Sarah Kirby assisted the hostesses. Presiding over the five tea-tables which were placed in different rooms were Mrs. R. R. Belknap, wife of the U. S. Naval Attache, Mrs. Consul-General Thackara, Mrs. Alex. Thackara, Miss Partello, and Mrs. Stephen McFadden. They were assisted by a group of young ladies, including the Misses Thackara, Miss Thompson, Miss Bignell, Mrs. Stead, and Miss Planner.

The guests included Colonel J. P. Wissler, U. S. Military Attache, and Mrs. Wissler, Mr. Orr, 3rd Secretary at the U. S. Embassy, and Mrs. Orr, Consul-General Thackara, Baroness von Luttwitz and her mother Mrs. Carey, Mr. and Mrs. F. Hessenberg, Mr. and Mrs. Langfeld, Vice-Consul-General Cauldwell, Mrs. Harry Kerr, of New York, and leading members of the Colony. The many musical people present included Mr. and Mrs. Ellison van Hoose, Dr. Fraenkel-Heiden, well-known both as a musician and music-lover, Professor Ernst Taubert, Anita Rio, Mr. Galoway, Mr. A. M. Abell and Miss Abell, Miss C. V. Kerr, Mrs. Putnam Griswold, Mme. Ida Reman, Mr. and Mrs. Adolf Weidig, Mme. Petschnikoff, Mme. Avani Carreras,

Mrs. van Eweyk, Mrs. Rudolph Ganz, Mrs. Theodore Spiering, Mile. Cecilia Lauru, Mrs. Hochstadter, of Paris, Mr. Walter Morse Rummel, Miss Louise Bybee, Mrs. Ernest Brandenburg, and Mrs. Constantine Rieger, of Indianapolis.

Professor A. T. Hadley, last year's American "Austausch" Professor at Berlin University, has just given expression to a comparison between the German and the American systems of education. Speaking at Brooklyn, Professor Hadley declared that higher education in Germany was now longer idealistic, but had become entirely practical.

German pedagogical circles have read this statement of Professor Hadley's with something much like indignation. Although Professor Hadley added that in his opinion the German point of view was more correct than the American, this does not seem to take the sting from the professor's previous dictum. "How many schools and universities," asks the *Tageblatt* cuttingly, "did Mr. Hadley visit while in Germany that he is able to judge of them so sweepingly?"

This paper goes on:—  
"We certainly have no objection to make when an American professor who has come to visit us in Germany goes back to the States and tells his countrymen that the German professors are not all helpless dreamers, who are always looking for their spectacles and forgetting their umbrellas; and that even among the philosophers there are a few who do not always walk with their heads in the clouds. But we do strongly object to its being said that idealism in the good sense, the idealism that has made Germany what it is, has disappeared from the Fatherland's universities."

A Raffael painting (Madonna and child) was "knocked down" on Wednesday at a Berlin art-auction to the agent of an English aristocrat. £12,750 was the price paid. Three Berlin art-dealers showed keen anxiety to obtain possession of the picture, but were unable to outbid the long English purse. The masterpiece was transported the same day to England.

The past week has been so exceptionally fruitful of topics inviting discussion that the Berlin cafes have been more than usually frequented by people desirous of exchanging opinions on one question or another. Considering the large number of these establishments in Berlin it is not surprising that there is a considerable amount of competition to secure patronage, and many and varied are the artifices resorted to by proprietors to augment the clientele of their houses. But amidst all this competitive strife there is one cafe that pursues the even tenor of its way, secure in the knowledge that its fame is so firmly established as to render sensational advertisement unnecessary. We refer, of course, to *Steiner's Weinstube*, in the Kurfurstendamm.

**Eugen Bachmann** Master of German elocution  
Tempelherren Strasse 17, IV.

**CHURCH SERVICES: BERLIN.**

S. George's Church, Monbijou Garten.  
Second Entrance: Oranienburger Strasse 76 B.

Sundays: 9 a.m. Celebration of Holy Communion.  
11 a.m. Matins and Sermon (followed by a second Celebration on 1st, 3rd, and 5th Sunday in the month).

Fridays: 6 p.m. Evensong and Sermon.  
11 a.m. Litany.

Holy Days: 9 a.m. Celebration of Holy Communion.  
The Chaplain: Rev. J. H. Fry, M. A., Savigny Platz 7, Charlottenburg.

American Church, Motz Strasse 6, Nollendorf Platz.  
Sundays: 11.30 a.m. Regular Service.  
4.0 p.m. Song Service.  
Communion 2nd Sunday of each alternate month from January.  
Reading Room and Library open daily from 10 a.m. to 6 p.m.  
Rev. John Crosser, D. D., Pastor.

## BERLIN CURRENT ENTERTAINMENTS.

This afternoon:	
New Royal Opera Theatre	Jaegerblut at 3
Lessing Theatre	Rosenmontag 3
Schiller Theatre O.	Der rote Leutnant 3
Charlottenburg	Die Braut von Messina 3
Passage Theatre	Spezialtaeten 3
Luisen Theatre	Flachmann als Erzieher 3
Kleines Theatre	Zweimal zwei ist fueft 3
Comic Opera	Die Fledermaus 3
Lustspielhaus	Die blaue Maus 3
Theater des Westens	Die lustige Witwe 3.15
Thalia Theatre	Er und seine Schwester (Girardi) 3
Frdr. Wilhelmst. Theatre	Kriemhilds Rache 3
New Operetta Theatre	Der Opernhall 3
Trianon Theatre	Frauelein Joseette — meine Frau 3
Carl Haverland Theatre	Spezialtaeten 3
Parodie Theatre	Cavalleria russicana.—Der Raub d. Sabinerinnen.—Berlin steht Kopp 3.30
Buergerl. Schauspielhaus	Hamlet 3
Berliner Theatre	Merkadet 3
Casino Theatre	Die fidele Kiste 4
Bernhard Rose Theatre	Philippine Welsler 3
Berliner Operettentheatre	Der Huettenbesitzer 3.30
Residenz Theatre	Durchlaucht Radiesahen 3
Metropol Theatre	Haben Sie nichts zu verzollen? 3
This evening:	
New Royal Opera Theatre	Der Amerikasepp'l at 8
Royal Opera House	Goetterdaemmerung 6.30
Royal Schauspielhaus	Kaiser Heinrich VI. 7.30
Deutsches Theatre	Revolution in Kraehwinkel (Kammerspiele) Fruehlings Erwachen 7.30
New Theatre	Silberfischchen (Ahasver-Besuch) 8
Lessing Theatre	Michael Kramer 8
Berliner Theatre	Der Veilchenfresser 8
New Schauspielhaus	Julius Caesar 8
Kleines Theatre	Lady Frederik 8
Comic Opera	Die verkaufte Braut 8
Residenz Theatre	Kuemmere dich um Amelie 8
Trianon Theatre	Die Liebe wacht 8
Schiller Theatre O.	Die Zwillingsschwester 8
Charlottenburg	Herr Ministerialdirektor 8
Frdr. Wilhelmst. Theatre	Seine Hoheit 8
Luisen Theatre	Eine tolle Nacht 8
Hebbel Theatre	Der Liebhaber 8
Bernhard Rose Theatre	Baronin Gisela 8.15
Buergerl. Schauspielhaus	Don Carlos 8
Urania Theatre	Der Montblanc 8
Monday evening:	
Royal Opera House	Mignon at 7.30
Royal Theatre	Die Rabensteinerin 7
New Royal Opera House	closed.
Deutsches Theatre	King Lear 7.30
Lessing Theatre	(Kammerspiele) Clavigo 8
Kleines Theatre	Die Wildente 8
Comic Opera	Musik 8
Residenz Theatre	Hoffmanns Erzaeehlungen 8
Trianon Theatre	Kuemmere dich um Amelie 8
Schiller Theatre O.	Die Liebe wacht 8
Charlottenburg	Der schwarze Kavalier 8
Frdr. Wilhelmst. Theatre	Eine tolle Nacht 8
Luisen Theatre	Der Veilchenfresser 8
Berliner Theatre	Der Familientag 8
New Theatre	Silberfischchen (Ahasver-Besuch) 8
New Schauspielhaus	Julius Caesar 8
Buergerl. Schauspielhaus	Hamlet 8.15
Hebbel Theatre	Erde 8
Every evening until further notice.	
Metropol Theatre	Donnerwetter — tadelloes at 8
Apollo Theatre	Eine lustige Spreewaldfahrt 8
New Operetta Theatre	Die Dollarprinzessin 8
Wintergarten	Spezialtaeten 8
Gebr. Herrenfeld Theatre	Die beiden Bindelbands 8
Passage Theatre	Spezialtaeten 8
Walhalla Theatre	Spezialtaeten 8
Folies Caprice	Die Brautschau. Die lustige Witwe 8
Carl Haverland Theatre	Spezialtaeten 8
Parodie Theatre	Der Raub der Sabinerinnen.—Die Zauberfloete.—Berlin steht Kopp 8
Lustspielhaus	Die Tuer ins Freie 8
Theatre des Westens	Der fidele Bauer 8
Thalia Theatre	Bruder Straubinger (Girardi) 8
Berl. Operettentheater	Havana 8.30
Casino Theatre	Die Dianabaeder 8
Gastspieltheatre	Zaza (Hedwig Lange) 8.15

**English Family** receives paying guests German spoken.  
Apply to Mrs. Veital, Berlin W.,  
Wichmann Strasse 5, H. p.

**NICOLA PERSCHIED**  
STUDIO FOR ARTISTIC PHOTOS  
W. 9, Bellevue Strasse 6a. Tel. VI, 3156.

**Marie Pfaff** Hohenstaufen Str. 35, III.  
Singing-mistress At home 12—2 o'clock.

**The Pelican Pharmacy**  
Founded 1692.  
Pharmacie Internationale.  
All preparations of Burroughs Wellcome & Co.  
English and American specialties.  
Leipziger Str. 93, next to Charlotten Str.

**Mdme. Nattenheimer**  
Kaiser Allee 203, W. 15.  
Piano accompaniment for songs and duets.

**English Kindergarten** 10—12 daily.  
Kohenzollerndamm 15.

**"Am Zoo" Store for Steel-ware & Weapons**  
Spec.: J. A. Henckels, Solingen  
Johannes Jahner, Joachimsthaler Str. 43.

**DRESDNER BANK**  
Capital fully paid: M. 180,000,000. Reserve fund M. 51,500,000.  
Town offices:  
A. Franzosische Strasse 36/38  
B. Potsdamer Strasse 136  
C. Koentig Strasse 33  
D. Oranien Strasse 145/146  
E. Kurfuerstendamm 238  
F. Spittelmarkt 4/7  
G. Linden Strasse 7  
H. Grosse Frankfurter Strasse 32  
I. Charlottenburg, Berliner Strasse 58.  
K. Potsdamer Strasse 103b  
L. Chaussee Strasse 130  
M. An der Jannowitz Bruecke 1  
N. Schoenberg, Haupt Strasse 18  
O. Thurn Strasse 27  
P. Motz Strasse 66  
Q. Brunnen Strasse 2  
R. Bad Strasse 35/36  
S. Mueller Strasse 6  
T. Landsberger Strasse 100  
U. Kurfuerstendamm 181  
V. Sleglitz, Schloss Strasse 85  
W. Gr.-Lichterfelde-Ost Jungfernstieg 3  
X. Schoenhauser Allee 114  
Y. Friedenau, Rhein Strasse 1/2  
Z. Orefeldstrasse 205  
A.H. Gross-Lichterfelde West, Carl Strasse 114  
B.II. Neue Ross Strasse 1  
C.II. Pankow, Schoenholzer Strasse 1  
D.II. Frankfurter Allee 1/2  
E.II. Tempelhof, Berliner Strasse 8  
F.II. Bixdorf, Kottbuser Damm 79  
G.II. Barbarossa Strasse 45

**George Fergusson,** Singing Master. Augsburg Strasse 64.

**Mrs. Bennett's American Home.** Bellevue Str. 12a, BERLIN.

**Steinert & Hansen, First class Wine Restaurant**  
Popr. Fritz Kiel, Rendezvous of the Art World. Kurfuerstendamm 235.



# DRESDEN

This Sunday evening's lecture at the Scottish Church service at 6 o'clock will be an answer to the question which has been asked: "Is the God of the Bible worthy of worship?" with reference to some current misconceptions. The Church Conversation arranged to be held in the Manse on Wednesday next from 7 to 10 p.m. promises to be a pleasant occasion. An excellent musical and literary programme, comprising piano, harp and violin solos and concerted pieces, vocal music and recitations, will be rendered at intervals, and a social evening spent. Tickets, at one mark each, should be obtained at the Manse, or from members of the congregation, not later than Monday.

We are informed that the meeting held at Comfy Lodge last Sunday evening was of an especially unique and interesting character. Selections from some of the books of the Bible were read by friends present, who had kindly responded to a request put forward at the previous Sunday's meeting. Miss Gasper, from America, rendered most artistically a vocal solo, adding much to the evening's edification. Mrs. Sewell (of Australia) is the hostess for the entire month. Following the thought of last Sunday the subject for this evening is: "The Bible, the Book of God." Miss Landis and her sister, from Japan, will accompany the singing with violin and piano. Mrs. Daniel Shepardson, jr., will speak. Americans and English residing in or passing through Dresden are cordially invited to attend the service, which begins promptly at 7.45 p.m.

Herr Alfred Pellegrini, who gave a concert at the Künstlerhaus on Friday evening, is a violin-master at the Conservatorium, and has the reputation of being an excellent teacher of the method learnt by him from Professor Sevcik, at Prague. He need not necessarily be a brilliant concert player. The "air for the G-string," by Matheson, was played by Herr Pellegrini with noble tone, and with a certain degree of feeling which was less evident in most of his other pieces. If he had succeeded in carrying his hearers with him, one might willingly have overlooked the awkward break which occurred in the third movement of Schumann's A-minor violin Sonata in consequence of his turning over two pages at a time.—Frl. Paula Wienecke, who played the pianoforte part of the Sonata, possesses considerable musical gifts, with an expressive touch and fine tone, and her execution is well finished. That her reading was not always quite in accordance with Herr Pellegrini's, may be due to a difference of temperament; in essentials her performance was very good.—Frl. Melanie Dietel, a pupil of Frl. M. von Kotzebue, sang songs by Schumann, Wolf, Roth, and Pellegrini, with admirable effect. Professor Roth's songs were new to many, but at once made numerous friends by the musical taste that distinguishes them. Herr Pellegrini's song "Einsam" is good work, but does not appeal to the emotions.

The hall was very well filled, and the applause, after all the performances, most cordial. M.N.

In the *Fundamt* of the *Königliche Polizeidirektion*, Schiess Gasse 7, found articles—such as jewellery, gold or notes, purses, umbrellas, sticks, boas, clothing, bunches of keys etc.—which have been lost in the streets or squares or left in droschkes, and been given up, are kept.

The public are hereby informed of the arrangements of the *Fundamt*, and in particular that it is

**J. A. Henckels**  
Zwillingwerk, Solingen

Trade Mark

By appointment to H. M. the German Emperor

Founded 13th June 1731.

Finest knives and steel wares.

Dresden-A. Wilsdruffer Strasse 7.

Berlin W. 66 Leipziger Strasse 118.

Court steel maker to H. M. the Austrian Emperor.

**Westminster Hotel**  
Opposite Central Station.  
New up-to-date house. Moderate charges.

**Art Study and Travel**, Miss I. B. Watson, Gutzkow Strasse 33, II.  
Illustrated lectures on Art History, Study visits to the Art Galleries. Preparation for intelligent Travel. Spring Tours to Egypt, Greece, Constantinople, Sicily and Italy.

**MISS HOPE**  
(pupil Mrs. Helen Best, London)  
Specialist for Treatments of the Face, Neck and for Superfluous Hair.—Manicure.—  
Raacknitz Strasse 14, p. Tel. No. 3688.

**High Class Educational Home**  
for young ladies wishing to complete their studies. Thorough tuition in German. Pleasant family life. Home comforts. Excellent Ref. **Frl. Hoerichs, Uhland Strasse 41, I.** Also German lessons, private and in classes, for day pupils.

**Italian young lady** gives lessons in her mother tongue. Gram., Conv., Lit. Address on enquiry at the Daily Record office.

**JEWELLERY**  
Louis Haensch  
34 Prager Strasse 34  
opposite Moszczyński Strasse.  
Workshop on the premises, for new work or repairs.

**Swedish Gymnastics** for ladies, young girls and children in the large, airy, original Swedish Hall of the Institut **Kox**, Linden Gasse 3.

**Pension Domath.** Moderate terms. Excellent cook. Best references. Dinners or suppers for non-residents of the house, if previously ordered. Luettichau Strasse 13, I. and II.

**The International Pharmacy**  
**Reichs-Apotheke**  
Grande Pharmacie Internationale  
THE LEADING PHARMACY FOR FOREIGNERS  
Dresden, Bismarckplatz 10, near the Hauptbahnhof.

**Hotel and Pension Windsor,**  
near Hauptbahnhof, Prager Str. 50. Wine and Beer Restaurant. "Reform" cuisine. Hot meals till midnight. Rooms from 42, with street or garden frontage. Electric light. Hot air. Lift. Baths on every floor. **Hermann Poetzsch.**

advisable to enquire for lost articles frequently within twelve months after the loss.

Finders of articles are reminded that they are compelled by law to give immediate notice of the finding of any article of the value of from three marks upwards, at the *Fundamt* or at the office of the Police district in which the finder resides.

It is urgently recommended that the loser of an article should make enquiry at the *Fundamt* personally, and not by a deputy who is insufficiently and perhaps not at all acquainted with the lost property.

Special lost property offices are established: for the tram-lines at Georg Platz 5; for the omnibuses at Werder Strasse 35; and at the Hauptbahnhof.

The guards in the city today are furnished by the 12th Infantry regiment No. 177. The band plays about 12.30 p.m. in the Neustadt.

### MUSIC AND ART NOTICES.

In response to a generally expressed wish Senor Manen, whose performance at the Vereinshaus on Tuesday last was so successful, will give a violin recital at the Vereinshaus on the 18th instant.

At the art-gallery of Emil Richter, Prager Strasse, the flower subjects and landscapes by H. Unger, and other works of painting and sculpture by Wolfgangmueller, H. Gugg, H. Boden-Heim, J. Voelkerling, and P. Bach will be exhibited until the end of the week. These will be followed by a selection from the paintings of three Dresden artists: S. Berndt, W. Claus, and S. Mackowsky.

At the Central Theatre today, the fairy play "Peter and Paul reisen ins Schlaraffenland" will be given at reduced prices in the afternoon, at 3.30; and the variety programme, with the new operetta "Mittwag der Moderne," in the evening at 7.30. The ticket office will be open all day from 11 a.m.

On Tuesday evening the folk-play in 4 Acts "Der Pfarrer von Kirchfeld" will take the place of the variety programme. On Wednesday the theatre will be closed.

**Mrs. Alfred Clayton Johnson**  
will be at home to the American colony and their friends, on first and third Thursdays of each month, beginning on November 19th, from four to six o'clock—Sedan Platz 4, p. r.

Herr Kurt Paetzold, hitherto a pupil at the Royal Conservatorium in the oboe class of Herr Biehring, has been engaged for the Royal orchestra. Herren Biehring, Georg Pietzsch, Georg Hartmann, and Johannes Koenig, all members of that orchestra, were also pupils of the Royal Conservatorium of Dresden.

At the art-gallery of Ernst Arnold, Schloss Strasse 24, in the small room on the first floor, a number of rare and interesting drawings by Corot, Millet, Gainsborough, Constable, Legros, Strang, and others are being exhibited. The small but very choice collection makes a most harmonious impression. By the kindness of a private collector five very beautiful pen-drawings by Leibl are to be seen in connection with the above.

## DRESDEN CURRENT ENTERTAINMENTS.

### Royal Opera House.

Tonight, beginning at 7.30, ending 10

**Der Rattenfaenger von Hameln.**

Grand romantic opera in five acts. Music by V. E. Nessler.

#### Cast:

Richard Gruvelholt, Burgomaster of Hameln	Herr Foerster.
Berthold Sunneborn, Magistrate	Herr Puttlitz.
Hogeherte, Councillors	Herr Piehler.
Steneken, Councillors	Herr Loeschcke.
Bertram Lupus	Herr Hafner.
Ethelorus, clerk	Herr Erl.
Isfried Rhymperg	Herr Nebuschka.
Heribert, son of Sunneborn	Herr Soot.
Humold Singul	Herr Scheidemantel.
Wulf, burgiers of Hameln	Herr Buessel.
Kesselring, burgiers of Hameln	Herr Schmalnsauer.
Regine, Burgomaster's daughter	Frl. Seebe.
Dorothea, his cousin and housekeeper	Frau Bender-Schaefer.
Gertrud, daughter of a fisherman	Frau Wittich.
Margarethe, a burgher's daughter	Frl. Keldorfer.
First politician	Herr Geisenhofer.
Second politician	Herr Ernst.

PLOT. The citizens of Hameln, discussing means to rid the town of a plague of rats, are informed by the clerk, Ethelorus, that a stranger, Singul, is willing to destroy the rats with his pipe. No one is to be present while he works the charm. The Burgomaster's daughter Regine, with her cousin Dorothea greets her lover Sunneborn who has been abroad. Singul delights the people with his playing and falls in love with Gertrud, a fisher girl. Meeting Ethelorus and the chief magistrate in a tavern, he is led on to boast of his prowess with the fair sex, and Ethelorus, who desires Sunneborn, makes a wager that Singul will not win a kiss from Regine. Singul, alone as he thinks, plays his pipe and decoys all the rats away. But Wulf, a lover of Gertrud, is present and threatens him. When Singul asks his reward, the Burgomaster complains that the Rat-king is still in his cellar. Singul declares it is Wulf's fault for eaves-dropping, but promises to kill the Rat-king if Regine will give him a kiss. All are astounded at his insolence, but his beautiful playing so moves Regine that she kisses him. Singul is condemned to death as a sorcerer, but Gertrud claims his life which is given to her. Gertrud drowns herself; and Singul, to avenge her death plays on his pipe while the people are in church, and all the children of the town follow him, and the people come out of church in time to see all their children vanishing into the mountain side, whence they never emerge.  
Composer: Victor E. Nessler, born 1841, died 1890.

Tomorrow, Monday, beginning at 7.30, ending 10

### Samson und Dalila.

Opera in three acts and four pictures. Music by C. Saint-Saens.

#### Cast:

Dalila	Frl. Tervani.
Samson	Herr v. Bary.
Highpriest of Dagon	Herr Perrou.
Abimelech, Satrap of Gaza	Herr Nebuschka.
An old Hebrew	Herr Puttlitz.
A messenger of the Philistines	Herr Losschcke.
First Philistines	Herr Trede.
Second Philistines	Herr Buessel.

PLOT. Abi Melech, satrap of Gaza, derides the captive Israelites, till in fury, led on by Samson, they kill him and roast the Philistines. The rejoicing Israelites are welcomed on their return, even by Dalila, the Philistine maid, who once before had ensnared Samson by her beauty. Angry at his having deserted her she promises the High Priest of Dagon to put Samson into his hands. Samson comes to her, and though at first obdurate, finally reveals the secret of his strength and Dalila cuts off his hair, and the Philistines easily overpower him. He is blinded and imprisoned, and finally led away to a banquet of the Philistines, where Dalila mocks and derides him. Claspng the pillars of the hall, he invokes the God of Israel, who gives him strength, and he tears down the pillars, burying the Philistines with himself in the ruins of the Hall.  
Composer: Saint-Saens, born 1835.

## LOBECK & CO.

Purveyors to His Majesty the King of Saxony.

Altmarkt 2.

Manufacturers of High-Class Specialities in Pralines, Dessert-Chocolates, Fondants, Marzipans, Peppermint-Pralines, Cocoas, Biscuits, Glace Fruits and Nuts, Candies, Bonbons and every kind of Confectionery.

**Villa von Briesen** Excellent family Pension. Bendemann Str. 11. Corner of Eisenstr. near American Church. Garden, Balconies, Billiards. Highly recommended. Tel. 4949.

### Royal Opera House.

Tuesday night	II. Symphony Concert. Series B at 7
Wednesday night	closed.
Thursday night	Mignon . . . . . 7.30
Friday night	Aida . . . . . 7.30
Saturday night	Lohengrin . . . . . 7.30
Sunday night	Eugen Onegin . . . . . 7
Monday night	La Traviata. (Violetta) . . . . . 7.30

### Royal Theatre Neustadt.

Tonight	Thummelumsen . . . . . at 7.30
Monday night	Die Liebe wacht . . . . . 7.30
Tuesday night	Goetz von Berlichingen . . . . . 7.30
Wednesday night	closed.
Thursday night	Thummelumsen . . . . . 7.30
Friday night	Die Rabensteinerin . . . . . 7.30
Saturday night	Zweimal zwei ist fuerf . . . . . 7.30
Sunday night	Die Braut von Messina . . . . . 7
Monday night	Thummelumsen . . . . . 7.30

Central Theatre	Variety Performance . . . . . at 8
Victoria Salon	Variety Performance . . . . . 8

### NEW BOOKS.

Tauchnitz Edition to appear next week: Vol. 4,080: "Salthaven," a new novel by W. W. Jacobs.

### WEATHER FORECAST FOR TODAY

of the Royal Saxon Meteorological Institute.

Fresh easterly winds, changeable skies, no heavy showers, frost.



# DRESDEN

**Swedish Gymnastics for ladies and children.** Hygienic Gymnasium in the Swedish style.  
**Rosa Bachmann, Rietschel Strasse 25.**

**An American Teacher (suburban Boston)** spending the winter in Dresden, will give private lessons in **Mathematics, elementary Latin, or High School preparatory studies.** Address: Miss **G. M. Hill, George Baehr Strasse 8, part. r.**

**Frl. von Spreckelsen,** German teacher (Hanoverian), **Schnorr Strasse 47, II.**

**Jewelry. G. A. Scharffenberg, See Strasse 16.**

**THE ROYAL COURT PHARMACY**  
English and American Dispensary  
Prescriptions—Patent medicines—Mineral waters  
Schloss Strasse, opposite the Royal castle.

**Pension Cronheim,** Villa: Eisenstuck Strasse 47, corner of Muenchner Strasse. Modern style. Garden. Excellent cuisine. Best references. Moderate terms. German conversation.

**WORCESTER HOUSE SCHOOL**  
DRESDEN, 19, Gutzkow Strasse,  
preparatory for Schools and Universities.  
Instruction in *Classics, Mathematics, English, German, French, etc. in class or privately.*

Boarders received.  
**H. Virgin, M. A. Oxford. J. H. Hallam, M. A. Cambridge.**

**HARRY M. FIELD,**  
Pianist,  
Studio: Reichs Strasse 24, II.

Patronized by the English and American Colony in Dresden.  
**E. Mueller**  
Anglo-American Tailor  
19, See Strasse, first floor.  
Telephone: 3,721.  
Best English Goods.  
Moderate Charges.

**R. Rössner** art-painter (married), paints miniatures or portraits from photos on ivory or porcelain, and executes orders for any kind of painting on porcelain. He wishes to employ a few more lady pupils in his atelier. **Moderate terms.** Specimens on view at **Werder Str. 11, pt., left, Dresden-A.** References given.

**Joh. Bock**  
11 See Str. Dresden-A. See Str. 11  
Telephone. 3547.  
Shoemaker by appointment to the Saxon Court, and to H. R. H. the Crown Princess of the German Empire and of Prussia.  
**Large selection of ready-made goods.**  
Goods made to order in shortest possible time.

Post-cards with own photograph, four for one mark.  
**RICHARD JAEHNIG,**  
Marien Strasse 12.

Every shop where  
**English is spoken**  
should take  
in and advertise in  
**The Daily Record**  
Struve Strasse 5, I.

**German Conversation for Ladies.** I. & II. Tuesday and Friday, 5 to 6 p.m.  
**Frl. von Roy, Winckelmann Strasse 1, II.**

**To let: Furnished bed and sitting-room** with gas, and use of kitchen if desired, in a quiet and select house.  
**Schnorr Strasse 44, II.**

Tel.: 6801. **C. A. CADA** Tel.: 6801.  
30 STRUVE STRASSE,  
corner of Luettichau Strasse.  
Tailor and Breeches maker.  
Tailor-made costumes.  
English goods only. Very moderate prices.  
Formerly with E. Mueller, See Strasse.

**Brühl & Guttentag.** — Artistic needle work. — Embroideries. Prager Str. 20.

**The Löwen-Apotheke** founded 1560

On the Altmarkt corner Wilsdrufferstrasse. Prescriptions made up by qualified Englishman. English and American specialties on stock

**The Anglo-Saxon Pharmacy.**

**TAILOR Carl Krause,** 40 Lindenau Strasse. First class work, to measure, for Ladies and Gentlemen.

**Pension Kosmos** Schnorr Strasse 14, I. & II. close to Hauptbahnhof.  
Comfortable home, excellent board 4 marks a day. — English cooking.  
Also elegantly furnished flats for housekeeping.

**Take your meals**  
in the **Vegetarian Restaurant at Moritz Strasse 14,** largely patronised by English and Americans.

**SCHOOL FOR GIRLS.**  
Classes in **English, Arithmetic, Mathematics, German, French, and Latin.**  
A small number of resident pupils taken. German and French resident governesses.  
**Private instruction if desired.**

**Miss Virgin, Schnorr Str. 80 (Villa).**

**Pension Comfortable,** Umland Strasse 17, I., near Lindenau Platz, home in North-German family. Pension from 4 marks.

**LADIES' HATS, M. Neumann, Struve Str. 5.**

Flowers for Hats, vases, ball dresses; ostrich feathers, heron feathers, stoles, palms, fruits, flower-papers, etc. from **H. Hesse, Scheffel Strasse 10-12.**

**J. Olivier**  
5 Prager Strasse 5  
By appointment to the Royal Court.  
**TEA. Chocolate:**  
Marquis, Suchard, Kohler, Lindt-Spruengli, Peter.  
**Bonbons and Biscuits** first quality.  
Large stock of **Bonbonnieres.**

## BUSINESS ANNOUNCEMENT.

Clearance sale of Linen- and Hand-embroidered goods. The high class Linen Warehouse of C. W. Thiel, Victoria Strasse 13, well-known for the most beautiful designs and first class workmanship, is having a sale of articles especially interesting to American ladies (hand-embroidered sheets, pillow-cases, centre-pieces; Saxon lace tablecloths, centre-pieces, scarfs; handkerchiefs, dollies and table damask) on greatly reduced terms. This sale is a rare opportunity of buying these first class articles at exceedingly low prices, and we wish just now before Christmas to call the especial attention of all ladies to these bargains. The sale commenced yesterday and continues until Tuesday, November 17th. No. 13 Victoria Strasse only.

## CHURCH SERVICES: DRESDEN.

**ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH,** Wiener Strasse.  
Sunday, November 15th. *22nd Sunday after Trinity.* 8.0 a.m. Holy Communion. 11.0 a.m. Matins and Sermon. 6.0 p.m. Evensong and Litany.  
Offeratories for Missions to British Seamen in the Ports of Northern Continental Europe.  
Monday, November 16th. 10.0 a.m. Matins.  
Tuesday, November 17th. 10.0 a.m. Matins.  
Wednesday, November 18th. 11.0 a.m. Matins and Litany.  
Thursday, November 19th. 8.0 a.m. Holy Communion.  
Friday, November 20th. 11.0 a.m. Matins and Litany.  
Saturday, November 21st. 10.0 a.m. Matins.  
Annual General Meeting of the Congregation on Tuesday, November 17, at the Grand Union Hotel 4.0 p.m.  
Chaplain: The Rev. C. A. Moore, M. A., B. C. L.

**THE AMERICAN CHURCH OF ST. JOHN,** Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse.  
Sunday, November 15th. Holy Communion 8.0 a.m. Sunday School 10.0 a.m. Morning Service and Sermon 11.0 a.m. Address on Confirmation and the Christian life 3.0 p.m. Afternoon Service and recital 5.30 p.m.  
Friday, November 20th. Litany 10.0 a.m. Womens Auxiliary 10.30 a.m.  
The Bishop is expected for Confirmation Sunday, December 6, at 11.0 a.m.  
The Rev. J. F. Butterworth, M. A., Rector.

**CHURCH OF SCOTLAND (Presbyterian),** Bernhard Strasse 2, at the corner of Bismarck and Winckelmann Strasse.  
Divine Service Sunday morning at 11, and evening at 6 o'clock. Communion on the third Sunday in January, March, and June.  
Rev. T. H. Wright, Minister.

## GENERAL NEWS.

(Continued from page 1.)

### ITALIAN COMPOSER IN MOTOR ACCIDENT.

Paris, November 13.  
A telegram from Rome to the *Eclair* states that an automobile belonging to Signor Puccini, the well-known composer, overturned and fell into a ditch on the road between Viareggio and Lucca. Signor Puccini and a lady who were in the car at the time were thrown out, but fortunately escaped with only a few bruises, the water in the ditch breaking their fall.

### WILBUR WRIGHT'S NEW TRIUMPH.

Le Mans, November 13.  
Mr. Wilbur Wright won the Grand Prix of 1,000 francs this afternoon, when he made a brilliant flight some 180 feet above the ground.

### THE DYNASTIC SITUATION IN CHINA.

New York, November 14.  
It is reported from Peking that an Imperial edict has been issued appointing Prince Chun as Regent during the illness of his brother the Emperor. Prince Chun's son, Puwei, is the supposed heir to the throne. The Emperor, who is in a dying condition, was yesterday transferred to the ancestral death chamber of the Forbidden City.  
The Associated Press reports that the Dowager-Empress is also on the verge of death.

### MOVEMENTS OF LINERS.

NORDDEUTSCHER LLOYD, S. S. Co. Dresden office. Fr. Bremermann, Prager Strasse 49.  
YESTERDAY'S REPORTS.  
"Koenig Albert," from Genoa for New York, arrived New York November 11th.  
"Kronprinzessin Cecilie," from Bremen for New York, left Cherbourg November 11th.  
"Chemnitz," from Bremen for Baltimore, passed Cape Henry November 11th.  
"Neckar," from Baltimore for Bremen, left Baltimore November 11th.  
"Goeben," from Hamburg for Japan, arrived Penang November 12th.  
"Barbarossa," from Bremen for New York, arrived New York November 12th.  
"Prinzess Irene," from Genoa for New York, left Genoa Nov. 12th.  
"Chemnitz," from Bremen for Baltimore, arrived Baltimore November 12th.  
"Luetzow," from Japan for Hamburg, left Southampton Nov. 12th.  
"Gneisenau," from Australia for Bremen, left Algiers November 12th.

**H. W. Bassenge & Co. Bank.**  
Dresden, Prager Strasse 12.  
Payments on all Letters of Credit.  
Exchange of Circular-Notes.  
Cheques and foreign money at most favourable rates.  
Postal Orders.  
English and American newspapers.  
Office hours 9-1, 3-6, Saturdays 9-3.